Suscrición.

En la capital. . . .	4'50 ptas.	trimestre
Id. fuera de la capital. .	5 id.	id.
Ultramar en oro. . .	18 id.	semestre
Id. un año en oro. .	25 id.	id.
Extrangero.	7'50 id.	trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redaccion y Administracion, calle del Progreso, 4, 3.º, 1.ª

LA LUCHA

Anuncios.

En la 1.ª página una peseta la línea.—En la 2.ª, 75 céntimos.—En la 3.ª, 50 cénts.—En la 4.ª, 25 y á los suscritores 12 cénts.—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 cénts. en adelante.—Comunicados y remitidos de 1'50 á 5 pesetas la línea á juicio de la Administracion.

Corresponsal en Paris para anuncios y reclamos. A. LORETTE, 61, Rue Caumartin

AÑO XXII | *Se publica todos los días excepto los siguientes á festivos.* | GERONA, viernes 23 de Setiembre de 1892 | NÚMEROS SUELTOS 25 céntimos. | N.º 4.789

Desde Madrid.

19 Setiembre de 1892.

Muy señor mío: sigue la prensa empeñada en hacer cábalas y combinaciones políticas sobre motivos de la fantástica crísis por ellos inventada; pero puede usted afirmar como cierto, que no hay nada de verdad en cuanto se dice, y que al presente, todos los personajes de la situación se afanan y se sacrifican por conservar y afirmar la armonía de que el ministerio viene dando señaladas muestras; y que si algún pequeño incidente ocurre como es natural, en todo lo que tiene movimiento y vida, sabrá encontrarse siempre para su solución el medio más adecuado y conveniente.

Es, por consiguiente, pura novela cuanto por hoy se diga acerca de disgustos y divisiones en las altas regiones de la política.

**

Anoche salió para San Sebastián el Sr. Pidal, con objeto de noticiar á S. M. el próximo enlace de su hijo.

Ha llegado á Madrid el Jefe del partido conservador de Cádiz, D. Eduardo Genovés.

Tambien ha llegado á León el Sr. Sagasta, á Coruña el Sr. Pí, y el Sr. Labra salió de Bilbao para Asturias.

Ayer tarde conferenció con el Jefe del Gobierno el Sr. Ministro de Marina, á propósito del viaje de la Córte á Huelva, que se verificará en la forma que ya he anunciado á V.

En el sud-exprés ha llegado á Madrid el embajador de Francia, y aunque parece venir dispuesto á entablar nuevas negociaciones sobre el tratado de comercio, no parece que el Gobierno abriga grandes esperanzas en llegar á un acuerdo dadas las exigencias de los franceses que lastimarían hondamente nuestros intereses vinícolas, y hasta nuestras industrias.

El Sr. Silvela ha visitado al Sr. Cánovas, felicitándole por los resultados de las campañas electoral y sanitaria; y el señor Romero Robledo, que sale hoy en el tren de Andalucía para Antequera, ha tenido una entrevista afectuosa con el señor Martos.

El príncipe de Valori, representante hasta hace poco de D. Cárlos en Francia, ha escrito á *La Epoca* una carta desmintiendo en absoluto cuanto dijo *El Correo Español*, á propósito de las relaciones de aquél con el Pretendiente, y ofreciéndose á presentar pruebas.

Aunque por hallarse atenta á los incidentes de la elección de nuevo general de los jesuitas, no se ha fijado la atención pública en la de vicario general de los dominicos, hecha á favor del padre Libercier, bueno es que se sepa que este religioso, como hombre, es un virtuoso varón, y como fraile muy liberal. Aunque rígido, afectuoso é indulgente, y muy aficionado á las ideas y á los hombres modernos, ha recorrido toda la América y uno de sus mejores méritos es el de haber sido Prior, durante doce años, del pueblecillo de Arcachón.

**

Las noticias del cólera recibidas hoy, acusan gravedad sobre las de ayer. En el Ministerio de Estado se ha recibido un telégrama de Tolosa (Francia), afirmando que la salud pública es excelente, fuera de algunos casos de calentura en los Cuarteles.

En las fuerzas acampadas en los Carabancheles, próximos á Madrid, se ha desarrollado la disentería con carácter epidémico, habiéndose tomado precauciones para que el mal no se agrave.

De V. affecmo. S. S. q. b. s. m.

El Corresponsal.

Desde San Pedro de Osor.

21 de Septiembre 1892.

Señor Director: como predecía en mi anterior correspondencia, la fiesta mayor que terminó ayer en esta población, fué magnífica, tanto por la esplendidéz de estos vecinos como por la numerosa y escojida concurrencia que asistió á la misma, pues nadie creía encontrarse en San Pedro de Osor, que estaba desconocido, pues todas sus calles y plazas estaban tan bien decoradas con follages, cadenas de papel de colores, banderas y bombitas á la veneciana, que nos parecía estar asistiendo á esas fiestas de barrio de las ciudades populosas. De toda esta general decoración, sobresalía la de la terraza del Casino *La Unión* y un arco de triunfo erigido en uno de los extremos de la Plaza de la Constitución, el cual fué dirigido por el Alcalde; tambien la fachada del Centro Católico estaba decorada con sumo gusto, todo lo cual, señor Director, demuestra que estos vecinos han dispertado del profundo letargo, deseando ocupar su puesto, aunque este sea humilde, en el universal concurso del progreso de los demás pueblos.

Pero todas estas decoraciones é iluminaciones quedan muy atrás, comparadas con la galantería y desprendimiento de estos vecinos para con los forasteros que les honraban con su asistencia, pues en los tres dias que ha durado la fiesta, se puede decir que ha sido un banquete continuado, no permitiéndose que forastero alguno se gastase un céntimo, lo cual le dará idea de lo que estos vecinos han derrochado para obsequiar á sus amigos, los cuales no salían de su asombro al ver un cambio tan radical en el modo de ser de esta población, la cual con lo realizado este año, se quitarán de encima sus hijos aquel *Sanbenito* de que para significar torpeza y atraso se decía, *es de Osor;* hoy ya sería injusto y sería más apropiado á otra población no muy distante de ésta y cuatro veces mayor, la cual se distingue por su ódio á los forasteros y que el dia de su fiesta, por cierto muy pobrísima, á las diez de la noche desgraciado el que transita por sus calles.

De la Sellera, Anglés, San Hilario, Susqueda, Amer, etc. etc., eran la mayoría de forasteros, los cuales llevan á sus respectivas localidades una gratísima impresión de San Pedro de Osor, pudiendo estar seguros sus hijos que de hoy en adelante serán considerados cual se han hecho acreedores, en cuasi todas estas localidades, pues así me lo han manifestado en su totalidad los forasteros.

Lo más hermoso de la fiesta ha sido, que apesar del inmenso gentío que de dia y de noche llenaban la vía pública, no se ha registrado el menor alboroto, lo cual habla muy en favor de este pueblo.

Persistan mis convecinos en el camino emprendido, respétense en sus creencias y aficiones y tengan presente que del choque de opuestas piedra surge la chispa y esta es luz que ilumina; y que así como este año ha servido para el lucimiento de una fiesta, sirva en lo sucesivo para fomentar la riqueza del distrito, aprovechando, por ejemplo, todas las conyunturas para que la carretera de 2.º órden que fine en Anglés, se prolongue hasta Vich que llega de Manresa, y como ésta ha de pasar por Osor, calculen sus habitantes el gran bien que de la realización de este hecho reportarían, á cuyo fin deben converger las influencias de los dos bandos, siendo el lazo que mañana podrá unirlos sin humillación de ambos.

Sin más por hoy, le saluda este atento y afecmo. S. S.—*El Corresponsal.*

Cuestión de fechas.

El Resúmen ha publicado un curioso artículo, firmado por el señor Suárez Chiglione, sobre la exactitud de la fecha en que debe celebrarse el cuarto Centenario del descubrimiento de América. La oportunidad de este artículo al referirse á un hecho tan notable, que va á conmemorar todo el mundo civilizado, y algunas ingeniosas observaciones y consecuencias con que su autor le sazona, han sido justa causa para hacerle motivo de general conversación y aún para producir cierto asombro entre las personas poco ilustradas.

El artículo está fundado en que habiéndose suprimido diez dias del año 1582, por consecuencia de la corrección gregoriana, es necesario agregar ahora esos diez dias, más la diferencia que hubiera seguido existiendo hasta hoy sin la citada corrección; de tal modo, que el cumplimiento exacto de cuatro siglos desde el día que se descubrió la América, se verifica el 24 y no el 12 de Octubre.

Verdaderamente, éste y otros muchos anacronismos semejantes provienen de que no hay problema más difícil que la medida del tiempo; del tiempo, cuya regular sucesión es tan uniforme, tan constante, tan igual en su manifestación como série de unidades, que los filósofos han venido á considerarle como la única base de la definición de la ciencia del cálculo, llamándola ciencia de las leyes del tiempo.

Pero si esto es cierto en absoluto y en la elevada región de la filosofía y de las matemáticas, en que se busca la noción del número en su generación: como sucesión de instantes, y en su infinidad como consecuencia del concepto de lo eterno, sin que pueda haber jamás soluciones de continuidad; si esto es cierto, decimos, en esa elevada región á que se prestan las ciencias ideales, no lo es en la aplicación de la medida del tiempo á los usos de la vida civil.

La división del tiempo; objeto de tantos estudios y de tantas reformas, necesita en la vida ordinaria períodos y unidades iguales sensiblemente, relacionadas y basadas siempre y en todas partes en una unidad natural, como el dia; problema absolutamente imposible, porque ninguno de los más notables fenómenos astronómicos que hay que tomar como argumento, ya sean los movimientos del sol, á que han acudido casi todos los pueblos, ya los de la luna, que inmortalizaron los hebreos, y á los cuales se refiere el calendario católico, ya los eclipses, como idearon los chinos, forma períodos compuestos de un número exacto de dias naturales.

De aquí se sigue que una cosa es el tiempo astronómico y otra el tiempo civil; una cosa es el movimiento regular de los cielos y otra las divisiones hechas por los hombres; una cosa son las efemérides celestes y otra muy distinta las fechas, producto de una especie de convenio para entendernos fácilmente; arreglo prudente del tiempo para satisfacer esa necesidad imprescindible de contar por dias solares.

Este desacuerdo entre el cielo y el calendario, como decían nuestros antiguos astrónomos, produjo en el siglo XVI tal perturbación, que en el año 1580 el invierno comenzó el domingo 11 de Diciembre; la primavera ó verano, como entonces se llamaba, el 10 de Marzo; el estío el 11 de Junio, y el otoño el 13 de Septiembre. La corrección gregoriana, que evitó este desacuerdo, suprimiendo los diez dias comprendidos desde el 4 al 15 de Octubre de 1582, produjo un trastorno tan grande, que todavía, como se vé, se discuten sus consecuencias.

No se ocultaron á los sábios españoles que tomaron una parte tan activa y principal en la reforma, hasta decidirla, los inconvenientes de la supresión de diez ú once días de un solo golpe. Así es que entre los muchos proyectos que se idearon, la misma Universidad de Salamanca, que fué la que propuso esta corrección, indicó también para aminorar tales dificultades, dentro de la necesidad absoluta de la supresión, que esta se hiciera en un año quitando un día cada mes, excepto el de Febrero. Por entonces ya se hicieron y publicaron una porción de curiosos trabajos, comparando el «modo viejo y nuevo» de contar el tiempo, y se presentaron ingeniosas observaciones sobre las fechas del pasado y del porvenir.

Desde luego, y como primer efecto, se hacía preciso desde aquel momento añadir diez días á todas las fechas anteriores al 4 de Octubre de 1582, una de ellas la del descubrimiento de América, que con tanta oportunidad ha citado el Sr. Suárez Chiglione, y del mismo modo aumentar este tiempo en todas las edades y plazos, marcando en algunos casos nuevas fechas, que á veces dieron ó han dado lugar á curiosas discusiones. Entre ellas citaremos, como notable, la muerte de Santa Teresa, que ocurrió en la noche del 4 de Octubre de 1582, el mismo día que empezó á contarse por la corrección gregoriana, y que la Iglesia ha decidido que se conmemore el día 15, aumentando diez días al cálculo que los biógrafos de la santa escritora han hecho para fijar el número de años, días y horas que vivió en el mundo.

Así es que en el mismo caso se encuentran las fechas de los Centenarios del nacimiento de tantos hombres ilustres como honraron á España en el siglo XVI: los días en que las efemérides conmemoran el nacimiento de Murillo y de Velázquez, de Cervantes y de Góngora y de tantos otros, no son rigorosamente aniversarios. Y el cálculo necesario para averiguar el día de estos natalicios ó de otros hechos semejantes, es demasiado enojoso para que no se convenga en admitir las fechas antiguas sin la exacta correlación con las modernas.

Puede recordarse, con este motivo, el cálculo para determinar el día del nacimiento de Quevedo y su edad exacta, á pesar de saberse que fué bautizado el 26 de Septiembre de 1580, y que en el chistoso romance

«Parióme adrede mi madre,
¡ojalá no me pariera!»

da señales tan inequívocas de aquel día, como fijar la hora entre martes y miércoles, la situación de la luna y de los signos del zodiaco.

Todavía se encuentran otras dificultades para fijar exactamente las fechas de centenarios de sucesos anteriores al siglo XVI, porque en España se venía contando el tiempo por años romanos de la era vulgar hasta el de 1386, en que las Cortes de Segovia dispusieron que se contara por años cristianos, desde el nacimiento del Salvador, comenzando el año el 25 de Diciembre; cómputo que subsistió hasta 1514, en que empezó á contarse el año desde el 1 de Enero, cuya reforma también produjo alteración en los días y fué motivo de la dificultad de aclarar ciertas fechas.

Por otra parte, y entre tanta irregularidad, producen más vulgar perturbación en la medida del tiempo los años bisiestos, que originan la desigualdad de los años, de modo también irregular, y que ha sido causa constantemente de anomalías y cuestiones muy curiosas, entre las cuales, como recuerdo ameno, citaremos las siguientes:

Desde luego este día, introducido en el mes de Febrero, altera el órden del primer día del año y la letra dominical en sus períodos naturales, y cambia los días en que necesariamente han de comenzar algunos meses, y sobre todo es causa de que el que nazca el día 29 de Febrero, en un año bisiesto, no pueda celebrar realmente el aniversario de su nacimiento más que cada cuatro años, y aun en ocho años, si uno de ellos es el de principio de siglo no

divisible por 400; lo cual sirvió de fundamento para un epígrama antiguo en *El vejete enamorado* que, aun declarando que tiene muchos años, dice, por haber nacido en este día:

Sólo *quince* el calendario
citó mi santo patrón,
el divino San Macario.

Un empleado á quien faltaban algunos días para cumplir el tiempo reglamentario para su jubilación, tuvo empeño en que se le contaran los cinco en que excede el año verdadero al año común burocrático de 360 y los días bisiestos, habiendo llevado esta cuestión á la prensa, fundado en que el precepto legal decía: «tantos años cumplidos, dia por día». Y en algún tratado de aritmética elemental, al poner como ejemplo de sustracción de números complejos averiguar la edad de una persona, se añaden estos mismos días, sosteniendo que así lo demanda la exactitud.

Por último, conocido es el hecho de aquel cocinero del Rey de Nápoles que habiendo obtenido su plaza por el mérito de saber hacer 365 sopas distintas para los 365 días del año, fué derrotado por otro que prometió hacer 366 para los años bisiestos.

Este último ejemplo puede indicar hasta qué punto curiosísimo pueden llevarse en la realidad de la vida las consecuencias de reformas que á primera vista sólo se refieren á las leyes planetarias y á fenómenos al parecer tan ajenos á las minuciosidades de nuestra existencia y de nuestras costumbres.

Todo esto demuestra que no puede pedirse á las fechas de nuestro calendario, que están fundadas un tanto convencional, la exactitud matemática, y que es necesario admitir en el cumplimiento de los centenarios y otros plazos semejantes, como hechos humanos, un *grosso modo* de contar el tiempo, prescindiendo de aquel rigor que sólo corresponde á las únicas cienciencias exactas: á las matemáticas.

Ahora bien; si se tratara, no de hechos históricos, sino de fenómenos astronómicos, éstas delicadas observaciones deberían tenerse en cuenta, porque las fechas que antes hemos citado, y en que daban principio las estaciones del año, no estaban de acuerdo con los movimientos estelares y planetarios, y no pueden servir de base para períodos puramente celestes.

Recientemente ha habido en toda Europa una discusión, que aún no ha terminado, sobre la reaparición de la estrella de 1572, llamada vulgarmente de Tico-Brahe, en cuyo período se ha prescindido de los diez días suprimidos por la corrección gregoriana; error ú olvido cometido con frecuencia en otros cálculos astronómicos.

Felipe Picatoste.

Noticias locales y generales

Damos las gracias al señor Alcalde por la galantería y prontitud con que son atendidos nuestros ruegos, y por haber dispuesto la limpieza de una zanja de agua encharcada, contigua á la Plaza de la Independencia procedente del río Onyar, de lo cual nos acupábamos en la edición de ayer.

—Política sin norte llama *El Correo* de Madrid á la que sigue el partido conservador.

En cámbio *El Globo* y otros periódicos incluso *El Liberal* dicen que, segun el discurso del señor Sagasta en Oviedo, la política fusionista no tiene piés ni cabeza.

Y cuidado que los testigos son de la mayor escepción.

—Por real órden que ha publicado la *Gaceta*, se ha dispuesto que se despidan á lazareto súcio las procedencias de la isla de Capri (Italia), las de Fecamp (Francia) y las de Stettin (Alemania), que hayan salido, las del primer punto despues del dia 31 de Agosto anterior, las del segundo desde el dia 29 del mismo y las del último desde el 2 del actual inclusive, y lleguen á los puertos de España con posterioridad al dia de ayer, cualquiera que sea la clase de patente.

—Si *La Concentración* de Figueras olvida lo que escribe ó escribe lo que no expresa, no tenemos la culpa como no la tenemos del estado de su ánimo desde que perdió las elecciones provinciales.

Por lo demás, LA LUCHA tendrá siempre á mucho honor discutir con el colega republicano, pero cuando haya recobrado la calma y recuperado la cortesía que ha perdido segun las muestras, porque eso de decirnos que mentimos y somos desleales, será muy democrático, pero no tiene nada de correcto ni de periodístico.

—Un despacho que publica el periódico el *Heraldo de Nueva-York*, dá cuenta de las causas que han producido el golpe de Estado de Costa Rica.

Entre el Congreso de dicha república y su presidente el Sr. Rodriguez, habia surgido una desavenencia por ser contrario el primero á la enseñanza religiosa en las escuelas, y sostenerla el segundo, apoyado por el obispo y la población.

En la imposibilidad de llegar á un acuerdo, Rodriguez disolvió el Congreso y se proclamó dictador.

Y muera quien no piense
Igual que pienso yo.

Y á esto, nuestros republicanos callan como muertos.

—Se ha ordenado la busca y captura del soldado desertor del Rejimiento de Guipúzcoa Pedro Esquen Ramiño natural de Massanet de la Selva.

—En un telégrama fechado en San Sebastian que publicó *El Imparcial*, leemos:

Coméntase mucho en esta población el hecho ocurrido á la Reina Regente en Oyarzun y que prueba de qué manera están ensorbecidos con la benevolencia del gobierno cooservador integros y carlistas.

Al saber anteayer el alcalde y el cura de Oyarzun que la Reina se dirigia al pueblo, marcháronse para no verse obligados á recibirla.

Gracias á un liberal, que sirvió de cicerone á la Reina, pudo esta señora visitar la Iglesia.

Ya tiene el *Semanario de Figueras* un nuevo motivo de refocilamiento: ahora la grosería es doble; un cura y un alcalde juegan, de modo que la cosa no tiene desperdicio y se presta á varios artículos encomiásticos y á unos sueltos en forma de panejíricos.

—Nuestro distinguido y respetable amigo D. Fernando Puig, Senador del Reino por esta provincia, ha publicado en un colega barcelonés una completa y cumplida refutacion, en sentido proteccionista como es de suponer, á lo dicho por el jóven ex-ministro señor Canalejas acerca del pensamiento económico proteccionista, que ha dicho ser el principio salvador del partido sagastino.

Lo dicho por el señor Puig demuestra una vez más los profundos estudios que tiene hechos de la ciencia económica y la valentía con que sigue en la brecha defendiendo la protección interna del pais, como llama á la que necesitan nuestras fuentes productoras.

—En estos últimos dias ha sido asaltada por una turba de malhechores la estación en construcción de Fuentes de Béjar, para el ferro-carril transversal.

Los criminales destruyeron un terraplen, una vagoneta, ocho aisladores del telégrafo y la construccion de silleria del muelle.

—A nuestro distinguido amigo y Diputado á Córtes señor Marqués de Aguilar, le ha sido admitida la dimision del cargo de Director general de agricultura, habiéndose nombrado para reemplazarlo, á D. José Figueras Torres.

—En las casas consistoriales de Alp tendrá lugar el dos del próximo Octubre, la venta en subasta pública de doscientos pinos procedentes de la *montaña de Alp*, los cuales no han sido pedidos por el Ayuntamiento para uso comunal.

Tambien, el veinticinco del actual se venderán en la casa capitular de Ogassa los pastos de aquel monte comunal, suficientes al sostenimiento de 1.075 cabezas de ganado lanar.

—Ha llegado á Orense el ex-teniente de navío D. Isaac Peral, sábio inventor del submarino de su nombre, con motivo de tener solicitada la concesion de varias minas descubiertas en el subsuelo de la provincia.

—Deben constituir una verdadera ganga en esta provincia los cargos de Ajentes ejecutivos de los seis juzgados de partido, cuando no cesa de anunciar su provisión al *Boletin Oficial* y no hay alma viviente que las solicite.

—Según leemos, el conocido propagandista de las teorías del socialismo, Mr. Cuninghame Gram, antíguo diputado del Parlamento inglés, ha salido de Lóndres con dirección á España y Marruecos.

Se cree que pretende emprender una campaña de propaganda en la Península.

Si fuéramos gobierno, ya le diríamos á ese inglés el camino que debería emprender sin parder un solo momento.

—El Juzgado de Figueras venderá el diez de Octubre próximo una pieza de tierra situada en el término de Garriguella.

—Hoy, vigilia de Nuestra Señora de las Mercedes, se rezarán en la Iglesia de este nombre, á las seis y media de la tarde, solemnes completas en honor de Nuestra Señora.

Mañana, cuya festividad se celebra, tendrá lugar un solemne oficio á las 10 de la misma, cantado por la renombrada capilla de música que con tanto acierto dirige nuestro particular amigo D. Pedro Mr. Valentí. A las seis de la tarde, se cantará el Santo Rosario por la misma capilla, principiando la acostumbrada novena, con sermón á cargo del elocuente orador sagrado Rdo. P. Jaime Maresma, de la Compañía de Jesús, finalizando tan solemne función con los gozos de la Vírgen de las Mercedes.

El domingo, segundo dia de la novena, tambien habrá sermón á cargo del mismo orador.

—Ha llegado á Pontevedra una brigada de geodésia, con objeto de verificar los trabajos astronómicos en el monte de Castrove, conducentes á la determinación de la latitud geográfica y diferencia de longitud de dicho vértice, respecto al meridiano de Barcelona.

—No deben estrañar las personas que estos dias escriben al señor Ruiz Blanch, no recibir contestacion alguna, pues nuestro amigo se encuentra en Barcelona, como tenemos dicho, con objeto de reparar su salud un tanto quebrantada por el trabajo y no puede dedicarse, como es natural, á complacerles interin esté ausente.

—Leemos:

Fingiéndose apoderado del señor conde de Vilches, se presentó ayer tarde en la calle de Carretas, establecimiento de objetos de lujo del Sr. Gonzalez Rodriguez, un sugeto vestido con gran corrección, quien despues de separar varios efectos de gran precio, encargó los llevasen al domicilio del señor conde.

Cuando un dependiente del establecimiento iba á realizar la entrega, en el paseo de Atocha se le presentó el supuesto apoderado reclamándole los objetos y desapareciendo con ellos.

Puso el hecho el robado comerciante en conocimiento del jefe de Vigilancia señor Pita, el cual comisionó al delegado del Congreso, y éste, después de grandes averiguaciones, logró detener al sugeto.

Allí se le registró, encontrándose en su poder gran número de documentos importantes que demuestran es un pájaro de mucha cuenta.

El supuesto apoderádo se llama Mariano Tello.

Tello... Tello... ¿Hay alguien en Figueras que conozca ese apellido? Se nos figura que sí.

—Dicen de Méjico que ha fallecido en aquella nación doña Margarita Rivera, abuela del gobernador de Cochuila. Tan distinguida dama había nacido en España, estableciéndose en Méjico á principios de este siglo.

A la sazon contaba la respetable edad de *¡ciento treinta y dos años!*

—El Ajente ejecutivo de Puigcerdá, ha nombrado Auxiliar suyo á D. Juan Bertran Surroca, vecino de Ribas, quien se ha encargado de la cobranza de los pueblos de San Cristóbal de Tossas, Planolas, Ribas, Campellas, Caralps y Pardinas.

—El vecino de Argelaguer, D. Bartolomé Plandiura, ha vedado el *Manso Plandiura* de su propiedad. Conque tierra menos, cazadores.

—Hoy pagará la Delegación de Hacienda á D. Fernando Vilaró, vecino de Puigcerdá, pesetas 190'01, segun relación remitida á la Sucursal del Banco en el dia de ayer.

—La sociedad coral de Palafrugell *La Taponera*, ha acordado tomar parte en el concurso que debe celebrarse los dias 9 y 10 del próximo mes en Barcelona, con motivo del cuarto Centenario del descubrimiento de América.

—El martes último falleció en Barcelona, á consecuencia de un ataque cerebral, D. Antonio Vila, padre del dueño del café militar de esta ciudad.

Reiteramos á su familia nuestro más sentido pésame.

—En el tren de la tarde de anteayer, procedente de Barcelona, pasó por esta nuestro buen amigo el Sr. Marqués de Robert, con dirección à Torroella de Montgrí.

—Escriben de Castelló de Ampurias diciendo que aumentan con bastante rapidez las obras para la construcción del puente sobre el rio Muga, en tales términos, que es muy probable quede terminado antes de lo que muchos creian. Con aquella mejora saldrán beneficiados no solo los vecinos de la indicada población, sino tambien los intereses de una buena parte de la comarca ampurdanesa.

—Ya volvemos á las andadas.

En otras épocas nos hemos ocupado de si la fuente pública sita en la plaza de San Francisco está destinada á abrevadero de caballos, ó para que el público se surta de sus aguas cuando tenga necesidad de ellas. Nuestras quejas fueron atendidas en las épocas á que nos referimos, y ahora estamos seguros lo serán también por nuestro celoso Alcalde. Anteayer, poco más ó menos á las 8 menos cuarto de la noche, hora en que las gentes se surten de agua para la cena, un vecino de la plaza de San Francisco estaba abrevando sus caballos, no en una cuba separada de la fuente, sino dentro de la misma, donde se depositan los cántaros para llenarlos, mientras que los que necesitaban de dicho líquido, tenían que volverse ó esperar á que este *señor* hubiese satisfecho la necesidad de sus cuadrúpedos.

Esto no es la primera vez que sucede en este verano, y viendo que se ha tomado como costumbre, cumpliendo nuestra misión en la prensa, nos vemos obligados á hacerlo público, para que por quien corresponda, se ponga coto á tal abuso, más propio de una aldea que no de una capital civilizada como la nuestra.

—Hacemos público con gusto, que los sargentos que quedaron cesantes en las últimas reformas de Hacienda, han sido tan generosos, que al más pequeño ruego del señor D. Juan Gil Moreno, accedieron á no solicitar la plaza de Aspirante de 1.ª clase á Oficial 5.º que interinamente viene desempeñando el Sr. Sanchez en esta Administracion de Contribuciones.

—En la *Gaceta* del viernes 16 del actual se declara desierto el concurso por falta de solicitantes, y veríamos con gusto fuese nombrado en propiedad el que con carácter interino la viene desempeñando, por ser un padre de familia honrado y laborioso, muy acreedor á tan justa recompensa.

—Hemos recibido una circular del señor D. Isaac Peral, inventor del tan discutido submarino, ofreciéndonos el Centro industrial y de consultas electro técnicas que acaba de establecer en la córte, calle de Rafael Calvo, número, 1. Dámosle gracias por su atencion.

—A propuesta del Ministerio de la Guerra ha sido nombrado en propiedad Agente de Vigilancia de 2.ª clase, el licenciado del Ejército que la venía desempeñando interinamente, Juan Ramiro Uvide.

Ayuntamiento.—En la sesión pública ordinaria celebrada el miercoles último bajo la presidencia del Sr. Alcalde, D. Francisco de Ciurana y con asistencia de los Concejales Sres. Simó, Palau, Garriga, Ricart, Puig y Torroella, se tomaron los siguientes acuerdos:

Aprobar varias cuentas pendientes de pago.

Conceder permiso á D. Narciso Busquets, D. Jaime Salvat, D. Tomás Salieti, D. José Prat, D. Guillermo Vallés y á los Sres. Perez Saurí y Noguer, para practicar obras de reforma en casas de su pertenencia.

Aprobar la recepción definitiva de las obras de alcantarillado de la calle de la Cort-Real.

Instalar el agua potable en las escuelas municipales del Distrito del Mercadal.

Convertir en fuentes de vecindad los pozos públicos de la calle de Fuente Mayor y Subida de S. Félix.

Aprobar la recepción provisional del puente de madera sobre el Oñar en la calle del Cármen.

Autorizar la venta de carne de caballo.

Designar una Comisión especial encargada de organizar los festejos de férias, resultando elegidos para formar parte de la misma, los Sres. Alcalde Presidente, Palau, Garriga, Puig y Torroella.

Goza la supremacia sobre los demás preparados similares.

(Desconfiar de las imitaciones)

Barcelona 17 de abril de 1886.

Primero por via de ensayo y más tarde convencido de su supremacia sobre los demás preparados análogos, hace mucho tiempo que vengo empleando en mi clientela la *Emulsión Scott* de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa; pudiendo asegurar que es sin disputa la forma mejor y más agradable de administrar el aceite de hígado del *Gaduc Morruæ*, particularmente en la infancia y en las mujeres de susceptible paladar.

En el raquitismo, en la escròfula, en la anemia y en aquellas dolencias que decaen el organismo después de largas supuraciones ó enfermedades agudas pero de convalecencia lenta, he obtenido siempre brillantisimos resultados que no se han hecho esperar.

Dr. PEDRO MANAUT Y TABERNER.

LA CRUZ ROJA.

IV.

Anublan este cuadro los heridos y enfermos cuya asistencia no ha llegado todavía á la perfeccion que sería de desear. A la orilla del mar hay una tienda destinada á recibir á los dolientes antes de su embarque para la traslacion á los hospitales flotantes.

De *Los españoles en Africa.*

Comprendo perfectamente que la guerra es un recurso inevitable cuando ocurren invasiones de hombres pertenecientes á razas brutales como lo fueron los selváticos hunos capitaneados por Atila, ó como la morisma que invadió á España en tiempo del rey Rodrigo; pero me parece una barbaridad que los hijos de una misma nacion se batan y se denigren, porque unos indivíduos no piensen como los otros.

Si leemos las descripciones de combates ocurridos entre españoles y franceses durante los primeros años de este siglo, veremos que en Cataluña principalmente, se echó mano de todas las estratagemas imaginables para perjudicar á los mercenarios, (napolitanos en gran parte), que estaban á las órdenes de Napoleón I.

D. Adolfo Blanch, en un opúsculo titulado UN RECUERDO Á LAS HEROÍNAS CATALANAS DE 1808, dijo lo que sigue:

Dado el grito de «¡independencia ó muerte!» las figuerenses son las primeras que, participando de la animosa resolucion de sus padres, hijos y esposos, pertréchanse en sus hogares delante del enemigo que las está con sendas piezas de artillería amenazando, dispuestas á vender cara su libertad y su vida, mientras los hombres combatirán á pecho descubierto. En tanto las manresanas se afanan en llenar sus delantales del nuevo papel sellado que acaba el invasor de entregar á la venta pública, para llevarlo á la hoguera que ya en medio de la plaza arde; y en los demás pueblos del principado se fabrican cartuchos y se desenmohecen armas por manos acostumbradas tan solo á delicadas labores.

Pero llega el dia seis de Junio de 1808; los imperiales rechazados en el Bruch regresan apresuradamente á su cuartel general de Barcelona, cruzando por Esparraguera, en donde atrancadas las puertas de las casas, son recibidos por una lluvia de proyectiles de toda clase, que los vecinos de ambos sexos desde las azoteas y ventanas les arrojan. Eran las diez de la noche. Una hora tardó en pasar la acobardada division. Durante ella corrió en abundancia la sangre francesa, animando á la matanza más de un grito mujeril.

Lo antedicho no tiene nada de particular, porque Napoleón I se apoderó abusivamente de España, imitando á otros monarcas franceses cuyo sueño dorado fué extender su dominio desde los pirineos hasta Gibraltar, como si la península ibérica estuviese escasamente habitada, y sus nobles y católicos moradores fuesen tan solamente hordas de incivilizados salvajes.

Lo que los españoles podíamos esperar de las abigarradas turbas de napolitanos, polacos y otras gentes mercenarias que combatían bajo las águilas bonapartistas, (símbolo de la rapacidad ó emblema del robo), véase en lo que paso á transcribir de otro libro que tengo á la vista, cuyo autor es el francés C. Jordan, y cuya publicacion fué hecha en 1706.

Los gascones tienen fama de ser algo insolentes, excesivamente fanfarrones y medianamente ladrones; aunque no hay regla sin escepcion, por lo cual entre ellos hay tambien hombres honrados que además son extremadamente francos. Son los mejores soldados de Francia desde el momento en que han hecho una ó dos campañas. Los habitantes de las provincias limítrofes, no lo son ménos que ellos; sus Milicias lo han demostrado sobradamente en Piamonte y Cataluña durante los últimos años.

Afortunadamente las costumbres han cambiado y los franceses son considerados ahora en España como hermanos; siendo los españoles mirados con igual simpatía en Francia, y es porque se vá comprendiendo que las naciones que, como los Estados Unidos del norte de América, se ocupan más del trabajo que del salvajismo bélico, adquieren inmenso poderío; mientras las que imitan los tiempos de la Edad media, viven en continua zozobra, como sucede en las repúblicas dominadas por la raza latina.

En Europa sobran los ambiciosos políticos, que á falta de tronos que ocupar, aspiran á ser presidentes de gobiernos democráticos; así vemos un Figueras, un Pí Margall, un Salmerón y un Castelar que han ocupado puestos eminentísimos, pero el modo de regirnos no lo calificaré yo; hágalo la historia con su férrea pluma ó la implacable tradicion con sus recuerdos.

A los que en todos tiempos estamos dispuestos á apagar el hambre de los huérfanos, á restañar la sangre de los heridos y á calmar la fiebre de los enfermos, teniendo por emblema una Cruz Roja, (porque solo del que murió clavado en afrentosa cruz esperamos la recompensa), corresponden tan solo lamentar los alardes de fiereza que están haciendo los partidos extremos en España y la generalidad de las naciones en el resto de Europa.

Olot.—*Ildefonso Igual.*

Un pregón histórico.

Uno de estos dias, como saben ya nuestros lectores, se celebró en Génova la cabalgata histórica representando la llegada de Colón á Barcelona después de descubrir el Nuevo Mundo.

Pero lo que sin duda ignoran, es que la víspera recorrió las calles de la ciudad un pregonero que, por órden de los Reyes Católicos, anunció al pueblo el acto del recibimiento del almirante.

El pregón, redactado y dicho en castellano, estaba escrito en los siguientes términos:

«En nombre de D. Fernando y Doña Isabel, por la gracia de Dios Rey y Reina de Castilla, de León, de Granada, Condes de Barcelona, os anunciamos que con la ayuda de Dios y con la firmeza del marino vencedor de la mar tenebrosa, D. Cristóbal Colón, ha descubierto las Indias.—A la expulsión de los moros de Granada sigue este acontecimiento, que llenará de maravilla el Universo. La Corona de España extiende ahora sus dominios más allá del Océano.—Con el oro, las joyas y las rarezas halladas en las tierras descubiertas, la Cristiandad podrá proceder á la liberación del Santo Sepulcro y quitarlo de las manos de los sarracenos.

El rey y la reina, orgullosos de este triunfo de España, han venido á Barcelona para recibir con solemnidad y con los debidos honores al virrey de las Indias.

Ellos ordenan á todos los maestres de las Ordenes, duques y condes y ricos hombres, á los del Real Consejo, alcaldes, notarios y alguaciles, y otros oficiales de la Corte y capitanes, y merinos caballeros de la noble ciudad de Barcelona, y de todas las ciudades y villas de la costa de la mar catalana, ir al encuentro con sus insignias, con los trajes de boda, armaduras, caballos y carros del gran almirante genovés, que junto con sus compañeros llegará á las puertas de la ciudad el dia 10 del corriente á las cinco horas de la tarde.

Ciudadanos de Barcelona, caballeros de España: tributemos honores al valiente descubridor que hizo inmortal el nombre de Iberia, y recordemos que por Castilla y por León, Nuevo Mundo halló Colón.

Boletin religioso.

SANTOS DE HOY
San Lino papa y mr.,
CUARENTA HORAS
Están en la Capilla de la Pasion y Muerte.

TELÉGRAMAS.

Madrid 21.—La *Gaceta* inserta una real órden del ministerio de Hacienda rectificando los derechos del Arancel relativos al corcho.

Es indudable que el Gobierno concederá un indulto para solemnizar el cuarto Centenario del descubrimiento de América.

El Sr. Cánovas dará una fiesta en su Huerta; habrá recepcion é iluminará los jardines.

Manresa 21.—La huelga de los cinteros de algodon que hasta ahora seguia pacíficamente, va tomando aspecto grave á consecuencia de la persecucución de que vienen siendo objeto los huelguistas por parte de los agentes de la autoridad local.

Esta mañana los guardias municipales han apaleado á un huelguista y más tarde han sido conducidos presos á la Alcaldia unos veinticinco de ellos, quienes han sido puestos en libertad, por resultar indudablemente su inocencia.

Ha descarrilado en Cercedilla un tren de viajeros, sin que hayan ocurrido desgracias personales.

El indulto que se concederá en celebración del centenario del descubrimiento de América será análogo al que se otorgó con motivo del natalicio de la princesa de Asturias.

El periódico francés *Le Siecle* pide que se celebre un acuerdo definitivo acerca del *modus vivendi* comercial con España, pues juzga insostenible la actual situación.

Es inexacto que el cólera haya aparecido en Cherburgo.

El ministro de Ultramar Sr. Romero Robledo ha anunciado que regresará de Antequera el 20 de octubre próximo.

Extrangeros.

Bruselas.—En Amsterdam vá tomando incremento la epidemia colérica. Lo mismo sucede en Amberes. Se han tomado todas las precauciones posibles.

Lóndres.—La escarlatina sigue propagándose en la capital de Inglaterra en cuyos hospitales existen 3,353 atacados. Las camas de los hospitales están todas ocupadas, viéndose en el duro trance de tener que rechazar los muchos atacados que acuden á ellos

La situacion de Hamburgo continúa siendo muy mala. El estado sanitario de la ciudad sufre tales alternativas, que no puede decirse que se haya entrado en el periodo de franca mejoria.

Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

distraerme; mis pensamientos tú lo sabes, Margarita, no siempre son de color de rosa.

—Sí, pero, si tú quieres será fácil hallar distracciones agradables y tranquilas ¿Te parece que hagamos un viaje? hénos aquí ya en la primavera; podemos ir á Alemania, y volver para tomar en Agosto los baños de mar: una expedicion así te sería provechosa.

—Lo creo como tú, Margarita, pero, con todo eso, me parece un viaje demasiado largo para que mi salud le soporte.

—¿Sufres?—le preguntó con inquietud profunda.

—Sí, y me siento muy débil; ¿sabes? ha llegado la época del reposo.

El doctor Vigne le visitó aquel mismo dia; reconoció á Estéban, le consultó y, despues de haberle animado con afectuosisimas frases, fué á ver á Margarita.

—El pajarillo ha perdido sus alas y ¡cosa estraña! el pobre muchacho comprende perfectamente su estado.

—¡Dios mio! ¿le creeis en peligro?

—Inminente no, pero sí irremediable. Mr. Estéban no ha sido nunca robusto; los disgustos que el mismo tal vez se ha acarreado, las

agitaciones de su espíritu le han gastado muche mas de lo que lo hubiesen hecho cuarenta años de trabajo asiduo; á los treinta años es viejo, y, además, por desgracia, no es templado; ha empleado, para rehacerse, esos venenosos licores cuya venta debia prohibir todo buen gobierno: ajenjo, aguardiente. Tanto valdria permitir la venta de arsénico en píldoras.

—¿Le creéis, pues, muy enfermo?—replicó Margarita interrumpiendo al doctor, que acababa de montar sobre su jaca favorita, —¿en peligro acaso?

—Es preciso, querida señorita, estar preparada á todo: la auscultacion no me ha enseñado nada bueno de la parte del pecho, el estómago está enfermo, y hay además un principio de fiebre que fatiga vuestro hermano.

Margarita bajo la cabeza ante aquel fallo que dictaban una larga observacion y un atento diagnóstico, y los esfuerzos de la ciencia y del mas constante cariño no bastaron á detener los progresos de una dolencia que se habia manifestado en el momento de ser ya incurable. Estéban siguió languideciendo durante todo el estío, tomó con gran trabajo las

¡Llegaba el perdon! Margarita escribió de rodillas aquella breve carta, suplicando á Alberico, que á la sazon se encontraba en Paris, que viniera inmediatamente. Entretanto, el pobre enfermo abrió su alma á ese último amigo de los afligidos, el sacerdote, que desde el borde de la tumba muestra los horizontes de la eterna vida. La conferencia no fué corta: Estéban salió de ella fortalecido, y el sacerdote consolado; el Buen Pastor iba á poner á su derecha una oveja más. En la mañana del siguiente dia le llevó el sacerdote la santa comunión, gracia que Estéban habia solicitado, por más que su estado no fuese aun bastante grave para recibirle como Viático: Margarita, de rodillas cerca del sillon de su hermano, adoraba y rendía gracias al Dios presente, aunque velado por las especies eucarísticas, cuando Estéban la puso dulcemente la mano sobre la cabeza y la dijo:

—Si no veo á Alberico, dile que le perdono el mal que me hahecho, y que me perdone á su vez por no haberle amado como á un hermano.

Recibió la sagrada Hostia con aquellas felices disposiciones, cumpliéndose así las pala-

Cambios corrientes dados por la Junta de Gobierno del Colegio de Corredores de Comercio de la plaza de Barcelona, el dia 21 de Setiembre de 1892.

EFECTOS PÚBLICOS.	Capital. — pesetas	Interés	Operaciones	QUEDA — Dinero.	QUEDA — Papel.	Observ. p. °/o valor
Deuda interior fin mes.		4 °/o	79'971/2 70'821/2	70'821/2	70'85	c. cort.
Id. esterior fin mes.		4 »	74'80 74'821/2	74'72/12	74'75	Id.
Amortizable contado.		4 »	—	—	—	Id.
Billetes Hipotecarios de Cuba, 1886. . .	500	6 »	106'95	106'75	107'	Id.
» » » 1890. . .	500	5 »	—	98'	98'25	Id.
OBLIGACIONES.						
Fer-car. Norte España, especiales Andalucía á Valencia y Tarragona.	475	5 »	—	88'25	88'50	Id.
Fer-car. y Minas San Juan Abadesas gar. Norte.	500	3 »	—	—	—	Id.
Fer-car. de Tarragona á Barcelona y Francia.	500	6 »	—	—	—	Id.
er-car. Grao á Alm. Valencia, adheridas.	475	3 »	. . . . . .	—	—	Id.

Bolsin.—El cuatro por ciento interior fin mes quedó ayer 22 á las diez de la mañana 70'80 papel.—fin próximo 00'00 opers.—Exterior fin mes 74'62 papel.—fin próximo 00'00 dinero.

LA TORRE DE NESLE

NOVELA HISTÓRICA DEL TIEMPO

DE LA REINA MARGARITA DE BORGOÑA,

POR G. LE FAURE Y PEDRO DELCOUT

ILUSTRACIONES DE JOSE ROY.

VERSION ESPAÑOLA POR D. ILDEFONSO ANTONIO BERMEJO

Esta novela representa el ÉXITO MÁS GRANDE que han tenido las publicaciones de este género, gracias á su asunto histórico *siempre palpitante* y al talento de los autores en relatar los hechos con un interés cada vez más creciente. Las ilustraciones, debidas al lápiz del Sr. D. José Roy, uno de los más afamados dibujantes de nuestro siglo, hacen ver que son magníficas y de un gusto exquisito; como éstas son en gran número, resulta un libro de los más agradables; la traduccion, hecha con el mayor esmero por el distinguido escritor D. Ildefonso Bermejo, permite que esta obra pueda figurar dignamente en todas las bibliotecas; LA TORRE DE NESLE es de las obras que quedan, dado su carácter histórico. Si tendrá interés LA TORRE DE NESLE, que con motivo de la Exposicion Universal de Paris de 1889 SE HA CONSTRUIDO EXPROFESO LA TORRE DE NESLE, idéntica á la del tiempo de Doña Margarita, con las torres, precipicios, etc., etc., á fin de que el público pueda juzgar de los misterios que allí han ocurrido; esto se una prueba evidente del interés que se debe tener en conocer la historia de aquel tiempo. La impresia y el papel corresponden á tan importante publicocion.

Precio de cada entrega, franco de portes en toda España, 10 pesetas.

Precio de cada cuaderno de 10 entregas, franco de portes en toda España, 1 peseta.

CARABAÑA.

Interesa á todos saber:

1.° Que no existen otras aguas sulfuradas sódicas que las de **Carabaña.**

2.° Que no existe tampoco ningun otro verdadero manantial de aguas purgantes en explotacion que el de **Carabaña**, y que es de orígen volcánico.

3.° Que los demás llamados manantiales, son solamente aguas recogidas en hondos y oscuros pozos ó charcos, producto de exudaciones de terrenos salitrosos que se prestan á manipulaciones artificiales.

4.° Que el manantial de **Carabaña** todo es público y todo el mundo puede comprobarlo y tomar gratuitamente el agua al nacer para toda comprobacion necesaria.

Son purgantes, depurativas, antibiliosas, anti-herpéticas, anti-escrofulosas y anti-sifilíticas.—Declaradas por la ciencia Médica como regularizadoras de las funciones digestivas y regeneradoras de toda economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó virus en general.

La salud del cuerpo interior y exterior.

Opinion favorable médica universal, con **30** grandes premios, **10** medallas de oro y **8** diplomas de honor.

Se vende en todas las farmácias y droguerias de España y colonias, Europa, América, Asia y Oceanía.

DEPÓSITO GENERAL POR MAYOR

R. J. CHAVARRI.

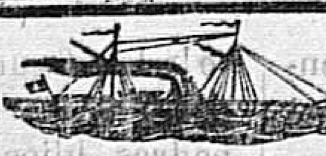
ATOCHA, 87.—MADRID. 8-12

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Préservativa

La unic que cura los flujos recientes ó cronicos, sin el ausilio de otro medicamento.
Se vende en las principales boticas del universo. (*Exigir el metodo*). 30 años de exito.
Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de BROU, rue Richelieu. 102.

APRENDIZ. Se necesita uno en la imprenta de este diario.

Servicios de la Compañía  trasatlántica de Barcelona

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—Combinacion á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

Línea de Filipinas.—Extension á Ilo-ilo y Cebú y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Conchinchina, Japon y Australia.

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes á partir del 8 de enero de 1892 y de Manila cada 4 mártes á partir del 12 de enero de 1892.

Línea de Buenos Aires.—Seis viajes regulares para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

Línea de Fernando Póo.—Viajes regulares para Fernando Póo, con escalas en las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Servicios de Africa.—LINEA DE MARRUECOS. Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

Servicio de Tánger.—Tres salidas á la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—*La Compañía previene á los Srs. comerciantes, agricultores é industriales, que recogirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.*

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes—En Barcelona; *La Compañía Trasatlántica* y los Sres Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz; la Delegacion de la *Compañía Trasatlántica*.—Madrid, Agencia de la «Compañía Trasatlántica,» Puerta del Sol, 10.—Santander; Sres. Angel B. Perez y Compañía.—Coruña; D. E. de Guarda.—Vigo D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena; Sres. Bosch Hermanos —Valencia; señores Dart y Compañía.—Málaga; D. Luis Duarte.

Para mas informes, dirigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA.

SOCIEDAD GENERAL

de transportes marítimos por Vapor.—Comunicacion entre Europa y la América del Sud.

Se emplean solo 16 dias.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores PROVENCE, BEARN, LA FRANCE, SAVOIE, POITOU y BOURBOUGNE admitiendo carga y pasajeros para RIO-JANEIRO MONTEVIDEO y BUENOS-AIRES.

Salió del puerto de Barcelona el dia 14 de Agosto,

EL VAPOR **ESPAGNE,**

de 4.200 toneladas, admitiendo pasageros y carga.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida, se advierte á los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser encargada el dia 12 precisamente.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

NOTA.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueda apetecer.

Los pasageros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta, y se les proveerá de gergon, cabecera, y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa, cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en 3.ª clase.

Los pasageros que llegan á Buenos-Aires por los vapores de la Sociedad, serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho dias en la fonda de emigrados por cuenta del gobierno argentino. Serán tambien conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar ó ferro-carril) al punto de la República que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitan del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben entregarse precisamente el dia 14 en el local destinado por la compañía.

Consignatarios: Sres Ripol y C.ª, plaza de Palacio esquina á la de Marquesa, en Barcelona.

Se despachan pasajes hasta el 14 si antes no se ha llenado el cupo; para más informes, acúdase al **Representante general en esta provincia D. Antonio Boxa.**

En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, á precios reducidos.

HIERRO QUEVENNE Unico aprobado por la *ACADEMIA de MEDICINA de PARIS*, para curar **ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD, PERDIDAS.** Exigir el *VERDADERO QUEVENNE*, 14, r. Beaux-Arts, PARIS.

estéril; y cuando Margarita le hablaba de Dios, ante cuya presencia le veia cercano á comparecer, decia:

—Yo no he hecho nunca nada por Dios—decia él espantado.

—Ah!—insistió ella un dia—si tú quieres, podrás, despues de todo, ganar el cielo fácilmente.

—¿Cómo?

—Perdonando. El señor lo ha dicho: «Bienventurados los misericordiosos porque ellos alcanzarán misericordia».

Estéban no respondió, y durante mucho tiempo no se volvió á hablar de estas materias. Espiraba el año: un frio y lluvioso otoño habia reemplazado á los buenos dias, y el pobre Estéban bajócon rapidéz la pendiente que conduce á la tumba. No se le ocultaba su estado, y al término de una terrible crisis pidió á Margarita que le trajera su confesor; luego tras breve espacio de silencio, añadió con una expresion que arrancó lágrimas á su hermana.

—Escribe á Alberico, y dile que me encuentro muy malo.

aguas de Enghien, que en nada lograron mejorarle; y cuando despues de tres semanas de ausencia volvió á su casa, el enflaquecimiento y la palidez de su rostro llamaron la atencion aun de los más indiferentes. Margarita no le abandonó ni un instante: era la compañera de sus dias de desfallecimiento, la consoladora de sus penas, su enfermera asidua, su amiga de todas las horas: á ese precio habia reconquistado su imperio. Estéban la escuchaba, la consultaba, se apoyaba sobre ella, sobre su espíritu como sobre su brazo, y dulcemente, suavemente, servíase Margarita de aquélla influencia renaciente para conducirle hácia Dios. Conservaba la fé, pero la debilidad y ligereza de sus primeros años, su enfermedad mental, el estado de irritacion que despues habia vivido los placeres vulgares en que se engolfó luego, habíanle alejado de Dios, de esos pensamientos consoladores y graves que son acomodados á todos, á la inteligencia limitada como el mas poderoso génio; habíanle alejado así mismo de las buenas obras. cadena de oro que une al cielo el corazon del hombre. Era un servidor de última hora, su talento habia caido en tierra

—Está ébrio, señorita, ¿no lo veis? sus camaradas de café le han hecho beber...

Margarita se retiró, lacerada el alma.

—La locura, la desgracia ¡sea!—díjose á sí misma—pero ¡el envilecimiento!...

XVII.

Vióse Estéban, á la siguiente mañana, acometido de una violenta jaqueca que no le permitió dejar el lecho, y apénas si respondia á su hermana, que no le abandonó un instante. Al despertar el tercer dia, Margarita hallábase á su lado, sentada en una gran butaca: encontráronse sus miradas; la de la hermana expresaba una ternura tan verdadera y tan dulce que por primera vez despues de largo tiempo, aquel corazon ulcerado se abrió al cariño, y se desahogó aquel alma ulcerada.

—¡Hermana mia!—dijo él—¡perdon! ¡te he dado un gran disgusto! no iré mas al café ni volveré á reunirme con los que me han arrastrado...

—¿Verdad?—preguntó ella abrazándole.

—Te doy mi palabra. Tenia necesidad de